



LV Veļas mašīna
SK Práčka
SL Pralni stroj

Lietošanas instrukcija 2
Návod na používanie 22
Navodila za uporabo 42



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	6
4. VADĪBAS PANELIS.....	6
5. PROGRAMMU TABULA.....	7
6. PATĒRIŅA LIELUMI.....	9
7. IESPĒJAS.....	10
8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	11
9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	12
10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	12
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	15
12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	16
13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	18
14. TEHNISKIE DATI.....	21

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipri lūdzam Electrolux!

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.electrolux.com/webselfservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces durvju tuvumā, ja tās ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 6 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē (ja tādas ir) nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.

- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šķūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šķūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Triet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesaīnojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlak jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nosiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādīšanas norādījumus.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kurās ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzlenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.

- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces vāku nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciņet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamas noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecīnatos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rikojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja

- iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi pieklūti.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontaktu ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens nooplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.

2.4 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Ievērojet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.6 Ierīces utilizācija



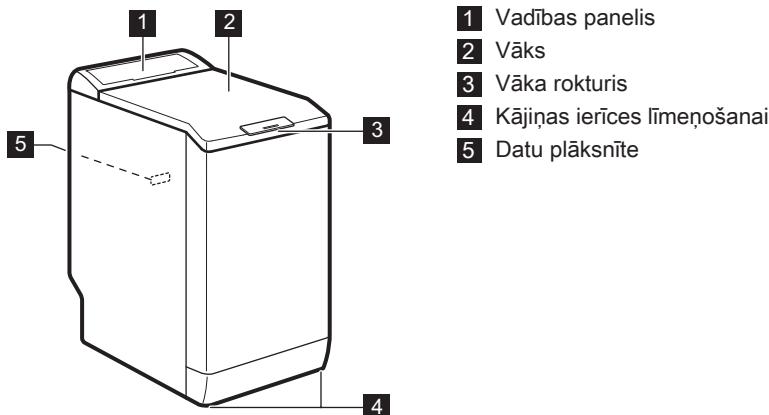
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

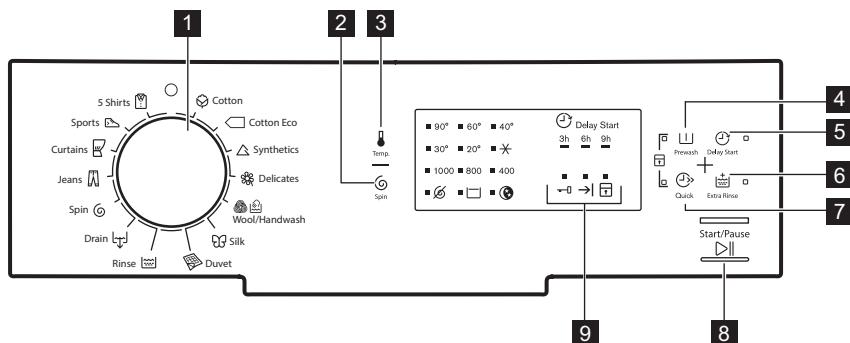
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces kopskats



4. VADĪBAS PANELIS

4.1 Vadības paneļa apraksts



- 1 Programmu izvēles pārslēgs
- 2 Apģriezenu samazināšanas skārienjūtīgais taustiņš (Velās izgriešana)
- 3 Temperatūras skārienjūtīgais taustiņš (Temperatūra)
- 4 Priekšmazgāšanas skārienjūtīgais taustiņš (Mērcēšana)
- 5 Atliktā starta skārienjūtīgais taustiņš (Atliktais starts)

- 6 Papildu skalošanas skārienjūtīgais taustiņš (Papildu skalošana)
- 7 Ātrais skārienjūtīgais taustiņš (Ātrā)
- 8 Sākt/pauze skārienjūtīgais taustiņš (Sākt/Pause)
- 9 Programmas statusa indikators:
Blokētu duryju indikators →□
Beigu cikla indikators →|

Bērnu drošības funkcijas indikators



5. PROGRAMMU TABULA

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daud- zums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Kokvilna 90 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	6 kg 1000 apgr./ min.	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri un ne- daudz netīri.
Kokvilnas ekonomiskā ¹⁾ 60 °C - 40 °C	6 kg 1000 apgr./ min.	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvil- nas audumi. Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.
Sintētika 60 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	2,5 kg 1000 apgr./ min.	Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi. Vidēji netīri.
Smalkveļa 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	2,5 kg 1000 apgr./ min.	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, po- liesters. Vidēji netīri.
Vilna/ mazgāšana ar rokām 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1 kg 1000 apgr./ min.	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un smalki audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām". ²⁾
Zīds 30 °C	1 kg 800 apgr./min.	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemēro- ta zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintē- tika.
Sega 60 °C - 30 °C	2 kg 800 apgr./min.	Īpaša programma vienai sintētiskai segai, dūnu gultas pārkājam, segas pārvalkam u.c.
Skalošana	6 kg 1000 apgr./ min.	Lai skalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi, izņe- mot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samazi- niet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
Ūdens izsū- knēšana	6 kg	Lai izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. Visi audu- mi.

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daud- zums Maksimālais veļas izgrie- šanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
Veļas izgriešana	6 kg 1000 apgr./min.	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu..
Džinsi 60 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	3 kg 1000 apgr./min.	Džinsu auduma un trikotāžas apģērbi. Arī tumšu krāsu apģērbiem.
Aizkari 40 °C - mazgāšana aukstā ūdenī	2,5 kg 800 apgr./min.	paša programma aizkariem . Priekšmazgāšanas fāze tiek automātiski aktivizēta. ³⁾
Sporta apģērbs 30 °C	2,5 kg 800 apgr./min.	Sintētikas izstrādājumi un smalkveļa. Nedaudz netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.
5 Krekli 30 °C	1,5 kg 800 apgr./min.	Sintētikas un jauktu audumu apģērbi. Nedaudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināšana. 5 – 6 kreliem.

1) Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei. Saskaņā ar regulu 1061/2010 šis programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.



Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.

2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.

3) Lai skalotu tikai ar ūdeni, neuzpildiet mazgāšanas līdzeklī priekšmazgāšanai.

Programmu iespēju saderība

Programmas									
	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■				

Programmas	🌀	⚡	□	🌙	⊕	⌚	⌚>1)	⊕+
🦋	■	■				■		
🖨️	■					■		
CALENDAR	■	■	■			■		■
⬇️						■		
🌀	■					■		
👕	■	■	■		■	■	■	■
🧻	■	■	■			■	■	■
✂️	■	■				■		
🧥	■	■				■		

1) Iestatot Ātrā iespēju, iesakām samazināt mazgājamās velas daudzumu. Var ielādēt pilnu, tomēr tas nedos labu mazgāšanas rezultātu. Ieteicamais ielādes daudzums: kokvilna: 3 kg, sintētika un smalkveļa: 1,5 kg.

5.1 Woolmark Apparel Care - Zils



programmu par piemērotu vilnas apģērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar velas mazgājamās mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz velas informatīvajām etiķetēm. M1145

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

Uzņēmums "Woolmark Company" ir atzinis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas

6. PATĒRIŅA LIELUMI



Dati šajās tabulās ir aptuveni. Datus var mainīt dažādi cēloņi: velas daudzums un veids, ūdens un apkārtējās vides temperatūra.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens pa- tēriņš (litri)	Aptuvenais program- mas il- gums (mi- nūtēs)	Atlikušais mitrums (%) ¹⁾
Kokvilna 60 °C	6	1,10	56	180	60
Kokvilna 40 °C	6	0,65	54	150	60
Sintētika 40 °C	2,5	0,45	46	105	37
Smalkveļa 40 °C	2,5	0,55	46	90	37
Vilna/mazgāšana ar rokām 30 °C ²⁾	1	0,35	50	65	32

Standarta kokvilnas programmas

Standarta 60 °C kokvilna 	6	0,96	45	240	60
Standarta 60 °C kokvilna 	3	0,62	37	149	60
Standarta 40 °C kokvilna 	3	0,50	37	136	60

1) Izgriešanas programmas beigās.

2) Nav pieejams dažiem modeļiem.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts izslēgtā režīmā (W)
0.48	0.48

Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.

7. IEŠPĒJAS

7.1 Temperatūra

Nospiediet šo taustiņu, lai mainītu noklusējuma temperatūru.

Indikators  = auksts ūdens.

Iestatītās temperatūras indikators iedegas.

7.2 Veļas izgriešana

Ar šo iespēju var mainīt noklusēto izgriešanas ātrumu.

Iestatītā ātruma indikatora iedegas.

Veļas izgriešanas papildespējas:

Bez veļas izgriešanas

- Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ir pieejama tikai ūdens izsūknēšanas fāze.
- Ielegesies attiecīgais indikators.
- Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem.
- Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens.

Skalošanas pauze

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu auduma burzīšanos.
- Iedegsies attiecīgais indikators.
- Programmai beidzoties, veļas tilpnē palicis ūdens.
- Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

(i) Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadalju „Programmas beigās”.

Nakts režīms

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu visas veļas izgriešanas fāzes un veiktu klusu mazgāšanu.
- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Iedegsies attiecīgais indikators.
- Mazgāšanas programma tiek pārrauktā ar ūdeni veļas tilpnē. Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

(i) Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadalju „Programmas beigās”.

7.3 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

8. IESTATĪIE PARAMETRI

8.1 Ierīce bērnu aizsardzībai

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  iedegas/nodziest.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc  nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.
- Pirms  nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

Izmantojiet šo iespēju ļoti netīrai veļai.

Izvēloties šo iespēju, palielinās programmas ilgums.

Iedegsies attiecīgais indikators.

7.4 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu par 9, 6 vai 3 stundām.

Izgaismojas iespējas un iestatītās vērtības indikators.

7.5 Papildu skalošana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai papildu skalošanas fāzes.

Izmantojiet šo iespēju, mazgājot veļu personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļiem, un rajonos ar mīkstu ūdeni.

Iedegsies attiecīgais indikators.

7.6 Ātrā

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

Izmantojiet šo iespēju apģērbiem, kas ir tikai nedaudz netīri, vai lai atsvaidzinātu apģērus.

Iedegsies attiecīgais indikators.

8.2 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma tiek pabeigta;
- Ierīces darbībā radušies traucējumi.

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties  un  un turiet tos piespiestus 6 sekundes.

(i) Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Iepildiet nodalījumā nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei.
2. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot ierīcē veļu.

Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!

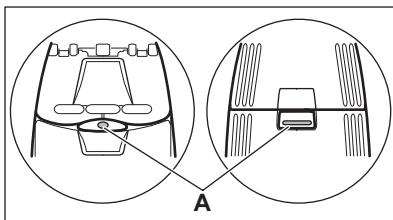
Skatiet sadālu "Drošība".

10.1 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces vāku.
2. Nos piediet **A** taustiņu.
- Veļas tilpne atveras automātiski.
3. Ievietojiet veļu tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
4. Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās ierīcē.

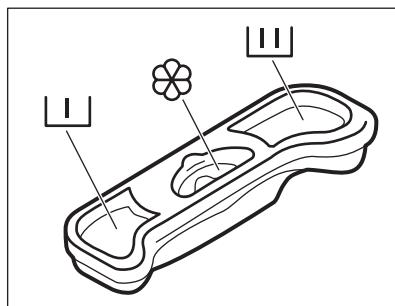
Nelieciet tilpnē pārāk daudz veļas.

5. Aizveriet veļas tilpni un vāku.



10.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekla un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
2. Ieliieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.



UZMANĪBU!

Pirms ierīces vāka aizvēršanas pārliecinieties, ka tilpne aizvērtā pareizi.

10.3 Mazgāšanas līdzekļa nodalījumi



UZMANĪBU!

Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.



Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei.

	Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei.
	<p>Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.</p> <p>Atzīme ir maksimālais līmenis šķidrajiem veļas kopšanas līdzekļiem.</p>

10.4 Programmas iestatīšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu un iestatiet mazgāšanas programmu:
 - Indikators mirgo.
- Nepieciešamības gadījumā mainiet temperatūru un izgriešanas ātrumu vai pieejamās iespējas. Ieslēdzot kādu iespēju, iedegsies iestatītās iespējas indikators.



Ja iestatāt kaut ko nepareizi, indikators mirgo sarkanā krāsā.

10.5 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlīktā startu

Nospiediet .

- Rādītājs pārtrauc mirgot un paliek degam.
- Programma sākas, vāks bloķējas, indikators ir izgaismots.
- Drenāžas sūknis var darboties uz ūsu laiku mazgāšanas cikla sākumā.

10.6 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlīktā startu

- Nospiediet , lai iestatītu vēlamo pauzi.

Deg attiecīgā atlīktā laika indikators. Deg indikators.

- Nospiediet :
 - Ierīce uzsāk laika atskaitīšanu.
 - Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.



Jūs varat atcelt vai mainīt atlīktā starta iestatījumu pirms nospiešanas.

Lai atceltu atlīktā startu:

- Pies piediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
- Nospiediet , kamēr iestatītā atlīktā starta indikators nodzīst.

Pies piediet atlīktā starta indikators nodzīst.

10.7 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

- Nospiediet .
- Sāk mirgot indikators.
- Mainiet iespējas.
- Nospiediet vēlreiz. Programmas darbība turpinās.

10.8 Aktivizētās programmas atcelšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
- Atkārtoti pagrieziet programmu pārslēgu, lai ieslēgtu ierīci. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecīnieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

10.9 Vāku atvēršana

Kad darbojas programma vai aktivizēts atlīktais starts, ierīces vāks ir nobloķēts. Deg indikators.



UZMANĪBU!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis velas tilpnei ir pārāk augsts, vāku atvērt nav iespējams.

Atveriet vāku pirmo 10 cikla darbības minūšu laikā un kad darbojas atlīktais starts:

1. Nospiediet , lai nopauzētu ierīci.
2. Pagaidiet, līdz vāka bloķēšanas indikators nodziest.
3. Tagad varat atvērt vāku.
4. Aizveriet vāku un piespiediet vēlreiz. Programma (vai atlīktais starts) turpina darbību.

Atveriet vāku programmas darbības laikā:

1. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.
2. Nogaidiet dažas minūtes, tad atveriet ierīces vāku.
3. Aizveriet vāku un iestatiet programmu vēlreiz.

10.10 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Taustiņa indikators nodziest.
- Vāka bloķēšanas indikators nodziest.
- Deg indikators.

- Tagad varat atvērt vāku.
- Izņemiet velu no ierīces. Pārliecīnieties, ka veļas tilpne ir tukša.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.
- Turiet vāku pusvirus, lai ierīce neveidotos pelējums un smakas.

Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tilpnē vēl aizvien ir ūdens:

- Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burķšanos.
- Vāka bloķēšanas indikators deg. Mirgo indikators. Vāks paliek bloķēts.
- Lai atvērtu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Lai izsūknētu ūdeni:

1. Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu. Ja iestatāt , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
2. Nospiediet . Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velu.
3. Kad programmas darbība beigusies un vāka bloķēšanas indikators ir nodzisīs, jūs varat atvērt vāku.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

10.11 Gaidīšanas režīms

Dažas minūtēs pēc mazgāšanas programmas beigām, ja jūs neizslēdzat ierīci, aktivizējas energijas taupīšanas statuss.

Energijas taupīšanas režīms samazina energijas patēriņu, kad ierīce ir gaidīšanas režīmā.

- Izslēdzas visi indikatori.
- Lēnām mirgo indikators.
- Nospiediet vienu no iespējām, lai izslēgtu energijas taupīšanas režīmu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni velas tilpnē, energijas taupīšanas statusa funkcija **neieslēdzas**, lai atgādinātu, ka jānolej ūdens.

11. PADOMI UN IETEIKUMI

11.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsinātā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsinus apģērbus.
- Daži krāsinai apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīsus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojet kabatas un atllokiet atlieces.
- Izgrieziet uz āru daudzslālānu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iztūriet nopietrus traipus.
- Izmazgājiet nopietrus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Nonemiet āķus vai ielieci aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo velas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturnus ar stīpām, jostas, zeķbikses u.c.).
- Īpaši neliels velas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā. Ja tas notiek, ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma.

11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ieřīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu nonēmējus. Izmantojiet īpašos traipu nonēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

11.3 Mazgāšanas līdzekļi un piedevas

- Lietojiet tikai velas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas līdzekļus un piedevas:
 - velas pulverus visu veidu audumiem;
 - velas pulverus maiņiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;
 - šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz šo produktu iepakojuma.
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei atbilstošus produktus.
- Ja jūsu ieřīce nav aprīkota ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar aizbīdņa mehānismu, ielejiet šķidro mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā (piegādā mazgāšanas līdzekļa ražotājs).

11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.

- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Ja nepieciešams, izmantojet traipu tīrišanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".

11.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas

mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu daudzumu ūdens mīkstinātāja. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12. KOPŠANA UN TĪRŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ārpuses tīrišana

Tiriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai kīmikālijas.

12.2 Atkaļkošana

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļkošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos.

Lai noņemtu rūsu, lietojiet tikai īpašus veļas mazgājamajām mašīnām paredzētus produktus. To nedrīkst darīt tajā pašā laikā, kad tiek mazgāta veļa.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.3 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnei. Veiciet apkopes mazgāšanu regulāri. Lai to izdarītu:

- Izņemiet velu no veļas tilpnes.
- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

12.4 Vāka blīvējums

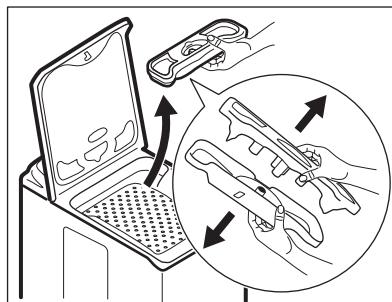
Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrišanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu,



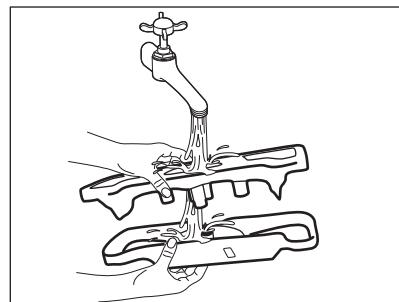
Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

12.5 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrišana

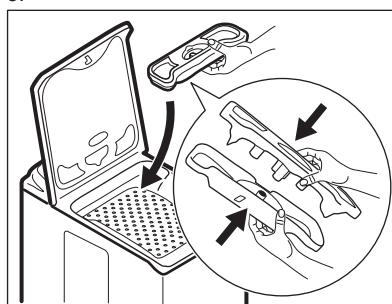
1.



2.



3.



12.6 Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var būt zemāka par 0°C, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.



Veiciet šo procedūru arī tad, ja vēlaties veikt ūdens ārkārtas izsūknēšanu.

1. Aizgrieziet ūdens krānu.
2. Nonemiet ūdens ieplūdes cauruli.
3. Nonemiet aizplūdes šķūteni no aizmugures balsta un noāķejiet to no izlietnes vai aizplūdes.
4. Ievietojiet noplūdes un ieplūdes šķūtenu galus tvertnē. Ľaujiet ūdenim izplūst no šīm šķūtenēm.

5. Izvēlieties ūdens izsūknēšanas programmu un ļaujiet tai darboties līdz cikla beigām.
6. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.
7. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

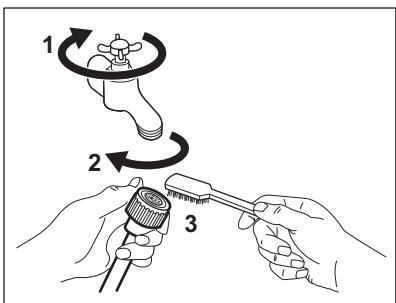


BRĪDINĀJUMS!

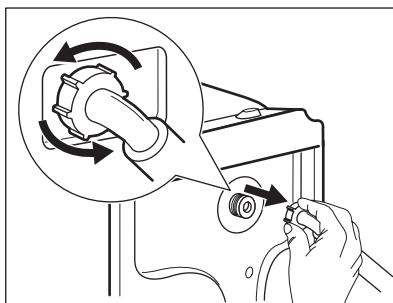
Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

12.7 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrišana

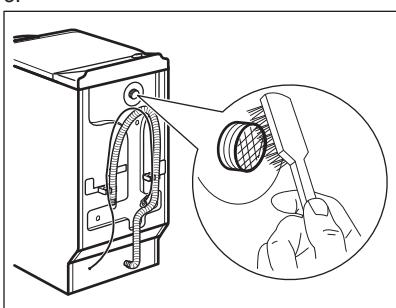
1.



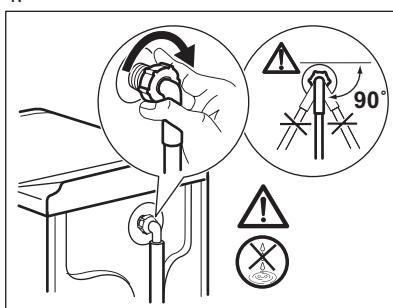
2.



3.



4.



13. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Ilevads

Ierīce nesāk darboties vai arī apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja tas neizdodas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

Dažu problēmu gadījumā darbojas skaņas signāli. **Sarkanais** indikatora mirgo un iedegas viens no indikatoriem, parādot kļūdas kodu:

- - ierīce nepiepildās ar ūdeni pareizi;
- - ierīce neizsūknē ūdeni;
- - ierīces vāka vai tilpnes durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet abus!
- Taustiņa Sākt/Pauze indikators mirgo sarkanā krāsā 11 reizes un 1 (vai 2 vai 3) reizes dzeltenā krāsā: elektropadeve ir nestabila. Nogaidiet, līdz elektropadeve kļūst stabila, un ierīce automātiski sāks strādāt.



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas deaktivizējiet ierīci.

13.2 Iespējamās klūmes

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	Pārbaudiet, vai kontaktakta pieslēgta kontaktligzdai.
	Pārliecinieties, vai ierīces vāks un veļas tilpnes durvis ir aizvērtas pareizi.
	Pārliecinieties, vai nav bojātu drošinātāju drošinātāju kastē.
	Pārbaudiet, vai ticis nospiests taustiņš Sākt/Pauze.
	Ja iestatīts atlikais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laiķa atskaites beigas.
	Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.
	Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu.
	Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.
	Šo problēmu var izraisīt ieplūdes šķūtenes filtrs vai vārsta izplūdes sistēmas filtrs, kas var būt aizsērējis. Skatiet sadalījumu "Kopšana un tīrišana". Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
	Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene nav salocījusies.
	Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene pieslēgta pareizi.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni un uzreiz to izsūknē.	Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu.
Ierīce neizsūknē ūdeni.	Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.
	Pārbaudiet, vai ūdens izvades šķūtene nav sagriezusies vai saliekta.
	Šo problēmu var izraisīt aizsērējis iztukšošanas filtrs. Lūdzu, sazinieties ar pilnvaroto klientu atbalsta centru.
	Pārliecinieties, vai ūdens izvades šķūtenes pieslēgums ir pareizs.
	Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
	Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	Iestatiet veļas izgriešanas iespēju. Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas iespēju.
Šo problēmu var izraisīt aizsērējis iztukšošanas filtrs. Lūdzu, sazinieties ar pilnvaroto klientu atbalsta centru.	
Ar rokām izkārtojet drēbes tilpne un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.	
Uz grīdas ir ūdens.	Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenē savienotājdetājas ir cieši pievilkas un nav ūdens noplūdes.
Pārliecinieties, vai ūdens izvades šķūtene nav bojāta.	
Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.	
Ierīces vāku nevar atvērt.	Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.
Ja ceļas tilpne palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu.	
Ierīce rada neparastus trokšņus.	Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmenota. Skatiet sadāļu "Uzstādišana".
Pārbaudiet, vai ir noņemti transportēšanas stiprinājumi un iepakojuma materiāli. Skatiet sadāļu "Uzstādišana".	
Ielieciet tilpne vairāk veļas. Veļas var būt par maz.	
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli.
Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.	
Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.	
Samaziniet veļas daudzumu.	
Nevar iestatīt iespēju.	Pārliecinieties, ka tiek spiesti tikai vēlamais (-ie) taustiņš (-i).

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja ierīces rāda citus signalizācijas kodus (taustiņa indikators  mirgo sarkans), leslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

13.3 Servisa izvēlne

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinieties ar apkopes centru, gādājiet, lai būtu pieejama šāda informācija. Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes:

modelis, izstrādājuma Nr. un sērijas numurs. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

14. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dzīlums / kopējais dzīlums	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Elektrības padeves pieslēgšana	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatišanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve 1)		Auksts ūdens
Maksimālais vejas daudzums	Kokvilna	6 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A++
Izgriešanas ātrums	Maksimums	1000 apgr./min.

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni krānam ar 3/4 collu vītni.

15. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīz aizsargā apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	23
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	24
3. POPIS VÝROBKU.....	26
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	26
5. TABUĽKA PROGRAMOV.....	27
6. SPOTREBA.....	29
7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	30
8. NASTAVENIA.....	31
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	32
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	32
11. TIPY A RADY.....	35
12. OŠTROVANIE A ČISTENIE.....	36
13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	38
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	40

MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme mysleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.electrolux.com/websselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registerelectrolux.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

Všeobecné informácie a tipy

Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovolte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov vrátane sa nesmú nikdy približovať k spotrebiču, keď je v prevádzke.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Pracie prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Neprekračujte maximálnu náplň 6 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 barov (0,05 MPa) do 8 barov (0,8 MPa).

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča (ak je k dispozícii) nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opäťovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Spotrebič vyčistite vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia

- Odstráňte všetky obaly a prepravné prvky.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. Ak sa chystáte spotrebič v budúcnosti presúvať, skrutky musíte znova použiť a uzamknúť bubon, aby ste predišli vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, protože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny pre inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde

je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.

- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Pomocou nožičiek nastavte potrebný priestor medzi spotrebičom a podlahou.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde veko spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

- Spotrebič musí byť uzemnený.

- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že elektrické údaje uvedené na typovom štítku spotrebiča zodpovedajú parametrom elektrickej siete. Ak nie, kontaktujte elektrikára.
- Nepoužívajte adaptéry, rozdvojky ani predĺžovacie prívodné káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že napájací elektrický kábel je po inštalácii prístupný.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani zástrčky mokrými rukami.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prívodný kábel. Vždy tăhajte za zástrčku.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiechať, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.

2.4 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zranenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale pracacieho prostriedku.
- Horlavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horlavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

2.6 Likvidácia



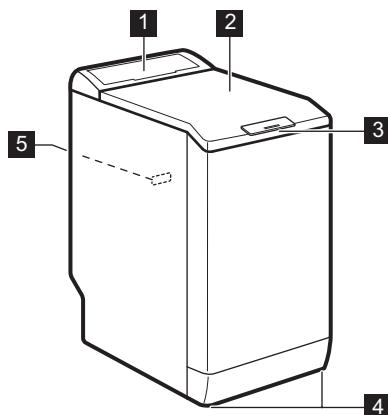
VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

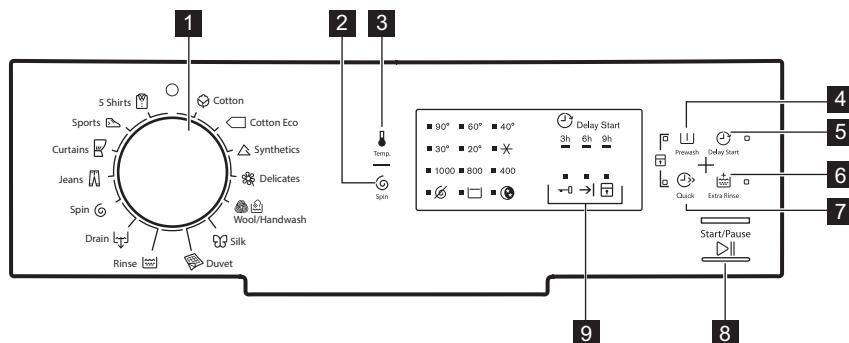
3.1 Prehľad spotrebiča



- 1** Ovládací panel
- 2** Veko
- 3** Rukoväť veka
- 4** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 5** Typový štítok

4. OVLÁDACÍ PANEL

4.1 Popis ovládacieho panela



- 1** Volič programov
- 2** Dotykové tlačidlo zníženia rýchlosť odstredovania (Odstredovanie)
- 3** Dotykové tlačidlo teploty (Teplota)
- 4** Dotykové tlačidlo Predpieranie (Predpieranie)
- 5** Dotykové tlačidlo Posunutý štart (Posunutý štart)
- 6** Dotykové tlačidlo Extra plákanie (Extra plákanie)
- 7** Dotykové tlačidlo funkcie Rýchly (Rýchly)
- 8** Dotykové tlačidlo Štart/Prestávka (Štart/Prestávka)
- 9** Ukazovatele stavu programu:
Ukazovateľ zaistených dverok
Ukazovateľ skončenia cyklu

Ukazovateľ detskej poistky 

5. TABUĽKA PROGRAMOV

Program Teplotný roz- sah	Maximálna hmotnosť náplne Maximálna rý- chlosť odstre- ďovania	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
 Bavlna 90 °C – studená voda	6 kg 1000 ot./min.	Biela a farebná bavlna. Bežné a mierne zneči- stenie.
 Bavlna ús- porný ¹⁾ 60 °C – 40 °C	6 kg 1000 ot./min.	Biela bavlna a farebne stála bavlna. Bežné znečistenie. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži.
 Syntetika 60 °C – studená voda	2,5 kg 1000 ot./min.	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné zne- čistenie.
 Jemná bieli- zeň 40 °C – studená voda	2,5 kg 1000 ot./min.	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru. Bežné znečistenie.
 Vlna/ Ručné pranie 40 °C – studená voda	1 kg 1000 ot./min.	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie.²⁾
 Hodváb 30 °C	1 kg 800 ot./min.	Špeciálny program na hodváb a zmesové syn- tetické materiály.
 Prikrývka 60 °C – 30 °C	2 kg 800 ot./min.	Špeciálny program na jednu syntetickú deku, prikrývku, plachtu a podobne.
 Plákanie	6 kg 1000 ot./min.	Plákanie a odstredovanie bielizne. Všetky tkaniny , okrem vlnnej a veľmi jemnej bielizne. Rý- chlosť odstredovania znížte podla druhu bielizne.
 Vypúšťanie	6 kg	Odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny.
 Odstredova- nie	6 kg 1000 ot./min.	Odstredovanie bielizne a odčerpanie vody z bub- na. Všetky tkaniny, okrem vlnnej a veľmi jemnej bielizne.
 Džínsy 60 °C – studená voda	3 kg 1000 ot./min.	Džínsovina a džerzej. Aj na bielizeň tmavej far- by.

Program Teplotný roz- sah	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
	Maximálna rý- chlosť odstre- ďovania	
Záclony 40 °C – studená voda	2,5 kg 800 ot./min.	Špeciálny program na záclony . Fáza predpiera- nia sa aktivuje automaticky. ³⁾
Šport 30 °C	2,5 kg 800 ot./min.	Syntetická a jemná bielizeň . Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
5 Košiel 30 °C	1,5 kg 800 ot./min.	Syntetické a zmesové tkaniny . Mierne znečis- tená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie. Na 5 – 6 košiel.

1) Standardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku energetickej účinnosti. Podľa nariadenia 1061/2010 sú tieto programy v uvedenom poradí «štandardný program na bavlnu pri 60 °C» a «štandardný program na bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnejšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hladiska kombinovanej spotreby energie a vody.



Teplota vody počas fázy prania sa môže lísiť od teploty určenej pre zvolený program.

2) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.

3) Pre fázu predpierania nepoužívajte žiadny prací prostriedok, aby sa textílie preplákali v čistej vode.

Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■		■		
	■		■			■		
	■					■		
	■	■	■		■			■
						■		

Program	🌀	⚡	□	🌙	⊕	⌚>1)	⊕
🌀	■					■	
👖	■	■	■		■	■	■
👚	■	■	■		■	■	■
👟	■	■			■		
🧥	■	■			■		

1) Keď nastavíte Rýchly voliteľnú funkciu, odporúčame, aby ste znižili množstvo bielizne. Môžete vypráť aj celú náplň, ale účinnosť prania nemusí byť uspokojivá. Odporúčaná náplň: bavlna: 3 kg, syntetická a jemná bielizeň: 1,5 kg.

5.1 Woolmark Apparel Care - Modrý



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1145

V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a Indii je symbol Woolmark certifikačnou obchodnou značkou.

6. SPOTREBA



Údaje v tejto tabuľke sú približné. Údaje môžu ovplyvniť rôzne faktory: množstvo a druh bielizne, teplota vody a okolitá teplota.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	6	1,10	56	180	60
Bavlna 40 °C	6	0,65	54	150	60
Syntetika 40 °C	2,5	0,45	46	105	37
Jemná bielizeň 40 °C	2,5	0,55	46	90	37

9. PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Do priečadky na fázu prania pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.
- Nastavte a spustite program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstráňte eventuálne nečistoty z bubna a nádrže.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

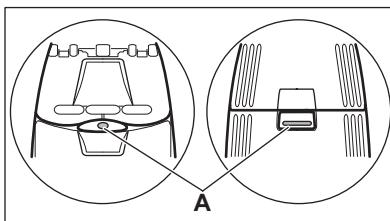


VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Vloženie bielizne

- Otvorte veko spotrebiča.
 - Sťačte tlačidlo A.
 - Bubon sa automaticky otvorí.
 - Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
 - Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
- Bubon a veko zatvorite.

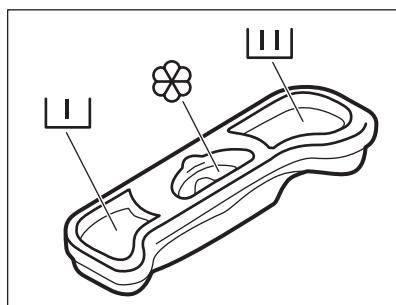


UPOZORNENIE!

Pred zatvorením veka spotrebiča sa uistite, že ste bubon zavreli správne.

10.2 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

- Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
- Do priečadiel pridajte prací prostriedok a aviváž.



10.3 Priečadky na pracie prostriedky



UPOZORNENIE!

Používajte iba pracie prostriedky určené pre práčky.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.



Priečadka na prací prostriedok pre fázu predpierania.



Priečadka na prací prostriedok pre fázu prania.



Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (avivážny prípravok, škrob).

Značka **M** označuje maximálnu hladinu tekutých prídavných prostriedkov.

10.4 Nastavenie programu

1. Otočením ovládača programov nastavte program:
 - Ukazovateľ tlačidla bliká.
2. V prípade potreby zmeňte teplotu a rýchlosť odstredovania alebo pridajte dostupné funkcie. Pri zapnutí niektornej voliteľnej funkcie sa rozsvietí ukazovateľ danej voliteľnej funkcie.



Ak zvolíte nesprávne nastavenie, ukazovateľ bliká načerveno.

10.5 Spustenie programu bez posunutia štartu

Stlačte tlačidlo .

- Ukazovateľ prestane blikáť a bude svietiť.
- Program sa spustí, veko sa zablokuje, ukazovateľ svieti.
- Na začiatku pracieho cyklu sa môže na krátky čas zapnúť odčerpávacie čerpadlo.

10.6 Spustenie programu s posunutým štartom

1. Stlačením nastavte požadované posunutie štartu.
Sveti ukazovateľ nastaveného posunutia. Ukazovateľ svieti.
2. Stlačte tlačidlo
 - Spotrebič začne odpočítavať čas.
 - Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.



Pred stlačením tlačidla môžete zrušiť alebo zmeniť nastavenie posunutého štartu.

Zrušenie posunutého štartu:

- a. Stlačením tlačidla prerušte činnosť spotrebiča.
- b. Tlačidlo podržte stlačené, až kým nezhasne ukazovateľ posunutého štartu.
Po opäťovnom stlačení tlačidla sa program okamžite spustí.

10.7 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Len niekoľko voliteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.

1. Stlačte tlačidlo .
 2. Zmeňte voliteľné funkcie.
 3. Opäť stlačte tlačidlo .
- Program bude pokračovať.

10.8 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Otočením otočného ovládača programu do polohy zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Opäťovným otočením otočného ovládača programu spotrebič zapnete. Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Spotrebič pred spustením nového programu môže vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracieho prostriedku v priezadke na prací prostriedok, prípadne ho doplnťte.

10.9 Otvorenie veka

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania posunutého štartu je veko spotrebiča zablokované. Ukazovateľ svieti.



UPOZORNENIE!

Veko nie je možné otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne.

Veko je možné otvoriť počas prvých 10 minút cyklu, a keď je spustená funkcia posunutého štartu:

1. Stlačením tlačidla prerušte činnosť spotrebiča.
2. Počkajte, kým ukazovateľ blokovania veka nezhasne.
3. Môžete otvoriť veko.
4. Veko zatvorte a znova stlačte tlačidlo . Program (alebo odpočítavanie posunutého štartu) bude ďalej pokračovať.

Otvorenie veka pri spustenom programe:

1. Spotrebič vypnite otočením otočného ovládača programu do polohy .
2. Počkajte niekoľko minút a potom otvorte veko spotrebiča.
3. Veko zatvorte a znova nastavte program.

10.10 Po skončení programu

- Spotrebič sa automaticky zastaví.
- Zaznie zvukový signál (ak je aktivovaný).
- Ukazovateľ tlačidla zhasne .
- Ukazovateľ blokovania veka zhasne.
- Ukazovateľ svieti.
- Môžete otvoriť veko.
- Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň. Skontrolujte, či je bubon prázdný.
- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Spotrebič vypnite otočením otočného ovládača programu do polohy .
- Veko nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.

Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:

- Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Sveti ukazovateľ blokovania veka . Ukazovateľ bliká. Veko zostane zablokované.
- Ak chcete otvoriť veko, musíte vypustiť vodu.

Vypustenie vody:

1. V prípade potreby znižte rýchlosť odstredovania. Ak nastavíte , spotrebič iba vypustí vodu.
2. Stlačte . Spotrebič vypustí vodu a začne odstredovať.
3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania veka zhasne, môžete veko otvoriť.
4. Spotrebič vypnite otočením otočného ovládača programu do polohy .



Spotrebič po 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň (okrem programu Vlna).

10.11 Pohotovostný režim

Ak niekoľko minút po skončení pracieho programu nevypnete spotrebič, zapne sa režim úspory energie.

Režim úspory energie znižuje spotrebú energie, keď je spotrebič v pohotovostnom režime.

- Všetky ukazovatele zhasnú.
- Ukazovateľ tlačidla pomaly bliká.
- Stlačením niektorého tlačidla voliteľnej funkcie vypnete režim úspory energie.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia režimu úspory energie **sa nevypne**, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

11. TIPY A RADY

11.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať prvýkrát osobitne.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odstráňte odolné škvqry.
- Odolné škvqry odstraňujte špeciálnymi pracími prostriedkami.
- Záclony si vyžadujú veľmi jemné zaobchádzanie. Odstráňte háčiky alebo ich vložte do pracího vaku alebo obliečky.
- Neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kostičkami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecúško.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania. V takom prípade odevy v bubne ručne rozložte a znova spusťte fázu odstredovania.

11.2 Veľmi odolné škvqry

Na niektoré škvqry nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvqry odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvqry a tkaniny.

11.3 Pracie prostriedky a prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín,
 - práškové pracie prostriedky na jemnú bielizeň (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín, alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Nepoužívajte viac pracího prostriedku, ako je potrebné. Ochráňte tak životné prostredie.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na obale týchto produktov.
- Používajte správne produkty určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.
- Ak spotrebíč nie je vybavený dávkovačom pracího prostriedku s klapkou, pridajte tekutý prací prostriedok do dávkovacej gule (dodáva výrobca pracího prostriedku).

11.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- V prípade potreby použite odstraňovač škvŕn, ak periete pri nízkej teplote.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne množstvo pracího prostriedku. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

11.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame

používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete poznáť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba mydlom a teplou vodou. Všetky povrhy vytrite dosucha.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

12.2 Odvápňovanie

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku vodného kameňa a hrdze.

Na odstraňovanie čiastočiek hrdze používajte len špeciálne produkty určené pre práčky. Robte to oddelenie od prania bielizeň.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12.3 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotu sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebné kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Nastavte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom pracieho prostriedku.

12.4 Tesnenie veka

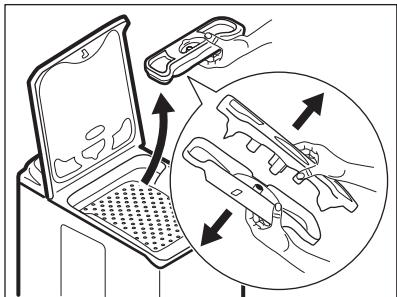
Tesnenie pravidelne kontrolujte. V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.



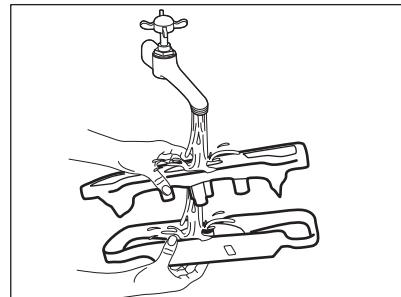
Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

12.5 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

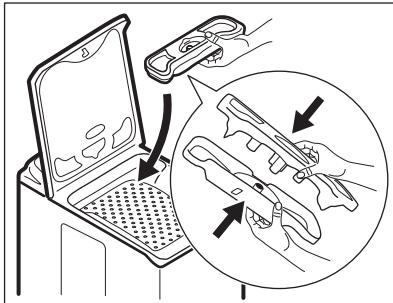
1.



2.



3.



12.6 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota klesnúť pod 0 °C, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a odtokového čerpadla.

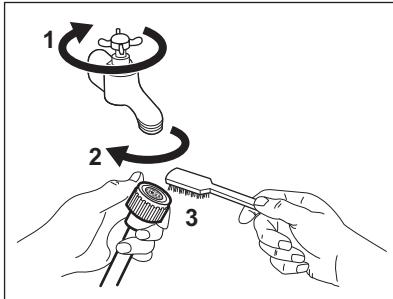


Tento postup použite aj pri núdzovom vypustení vody.

1. Zavorte vodovodný kohútik.
2. Odpojte prívodnú hadicu.
3. Odtokovú hadicu odpojte zo zadného držiaka a uvoľnite ju z umývadla alebo odpojte od sifónu.
4. Konec odtokovej a prívodnej hadice vložte do nádoby. Z hadíc nechajte vyliečť vodu.

12.7 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventila

1.



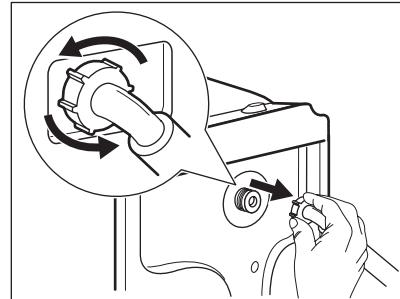
5. Zvoľte program Vypustenie vody a nechajte ho spustený až do konca cyklu.
6. Spotrebič vypnite otočením otočného ovládača programu do polohy .
7. Spotrebič odpojte zo sietovej zásuvky.



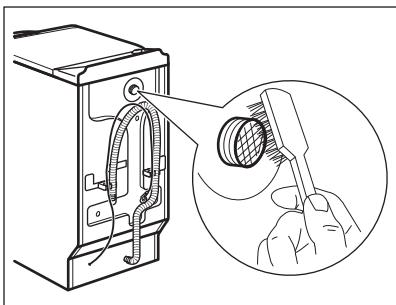
VAROVANIE!

Pred opäťovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

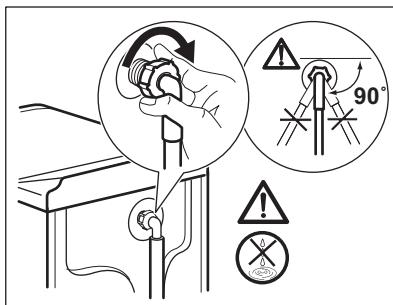
2.



3.



4.



13. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Úvod

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky.

Najprv skúste najst' riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak ste riešenie nenašli, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Pri niektorých problémoch naznie zvukový signál. Začne blikat **červený ukazovateľ ▶||** a zobrazí sa jeden z ukazovateľov, ktorý zodpovedá danému poruchovému kódu:

- Do spotrebiča nepriteká správne voda.

13.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšta.	Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sietovej zásuvky.
	Uistite sa, že sú veko spotrebiča a dvierka bubna správne zatvorené.
	Uistite sa, že poistka v poistkovej skriní nie je poškodená alebo vyhodená.
	Uistite sa, že ste stlačili tlačidlo Štart/Prestávka.

- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Veko spotrebiča alebo dvierka bubna sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte veko aj dvierka!
- Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka zabliká 11-krát načerveno a 1-krát (alebo 2 resp. 3-krát) nažľto: elektrické napájanie je nestabilné. Počkajte, kým nebude elektrické napájanie stabilné a spotrebič sa automaticky spustí.



VAROVANIE!

Pred vykonaním kontroly vypnite spotrebič.

Problém	Možné riešenie
	Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počajte na dokončenie odpočítavania.
	Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.
Do spotrebiča nepriteká správne voda.	Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.
	Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dosťažočný. Príslušné informácie získate od miestneho dodávateľa vody.
	Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý.
	Tento problém môže byť spôsobený filtrom prívodnej hadice alebo filtrom ventiliu, ktorý môže byť upchatý. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
	Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená ani ohnutá.
	Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica.
Spotrebič sa nenapína vodom a vodu ihned vypúšťa.	Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť príliš nízko.
Spotrebič nevypustí vodu.	Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté.
	Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.
	Tento problém môže byť spôsobený upchatým odtokovým filtrom. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
	Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.
	Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program na vypustenie vody.
	Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.
Fáza odstredovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	Nastavte voliteľnú funkciu Odstredovanie. Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, ktorá končí s vodou v bubne, nastavte voliteľnú funkciu Vypúšťanie (odčerpanie).
	Tento problém môže byť spôsobený upchatým odtokovým filtrom. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
	Bielizeň v bubne ručne rozložte a znova spusťte fázu odstredovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.
Na podlahe je voda.	Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda.

Problém	Možné riešenie
	Uistite sa, že odtoková hadica nie je poškodená.
	Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.
Nie je možné otvoriť ve-ko spotrebiča.	Uistite sa, že sa skončil prací program.
	Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstredovania.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk.	Uistite sa, že je spotrebič správne vyvážený. Pozrite si časť „Inštalácia“.
	Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalácia“.
	Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.
Neuspokojivé výsledky prania	Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ.
	Pred praním z bielizne odstráňte odolné škvurny pomocou špeciálnych produktov.
	Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.
	Odoberte nejakú bielizeň.
Nedá sa nastaviť voliteľná funkcia.	Uistite sa, že ste stlačili iba požadované tlačidlo/tlačidlá.

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia.
Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji spotrebiča zobrazia iné chybové kódy (ukazovateľ tlačidla  bliká červenou farbou). Vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Pri kontaktovaní autorizovaného servisného strediska skontrolujte, či máte k dispozícii tieto údaje. Príslušné údaje nájdete na typovom štítku: Model, číslo výrobku a sériové číslo. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

13.3 Servis

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
---------	---------------------------------	--------------------------------

Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častic a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4
Tlak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	6 kg
Energetická trieda		A++
Rýchlosť odstredova- nia	Maximálny	1000 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	43
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	44
3. OPIS IZDELKA.....	45
4. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	46
5. RAZPREDELICA PROGRAMOV.....	46
6. VREDNOSTI PORABE.....	49
7. FUNKCIJE.....	49
8. NASTAVITVE.....	50
9. PRED PRVO UPORABO.....	51
10. VSAKODNEVNA UPORABA.....	51
11. NAMIGI IN NASVETI.....	54
12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	55
13. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	57
14. TEHNIČNI PODATKI.....	60

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z misljijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite naše spletno mesto za:



Nasvete glede uporabe, brošure, odpravljanje motenj, servisne informacije:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrirajte vaš izdelek za boljši servis:
www.registerelectrolux.com



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vaš aparat:
www.electrolux.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS

Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

Opozorilo / Pozor - Varnostne informacije

Splošne informacije in nasveti

Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobili ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Otrokom do tretjega leta starosti vedno preprečite dostop do delajoče naprave.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenčki dovolj oddaljeni od naprave.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Ne prekoračite največje količine perila 6 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 barov (0,8 MPa).
- Prezračevalnih odprtin na dnu (če obstajajo) ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.

- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščeni servisni center.
- Starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitvev

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake.
- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitvev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Nastavite noge, tako da bo med napravo in tlemi potreben razmik.

- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenega pokrova ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

2.2 Priključitev na električno napetost

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so električni podatki na ploščici za tehnične navedbe skladni z električno napeljavjo. Če niso, se posvetujte z električarjem.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabel zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.

- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Če želite izključiti napravo, ne vlecite za električni priključni kabel. Vedno povlecite za vtič.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali namešcene nove naprave (vodni števci itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekajočih vode.

2.4 Uporaba



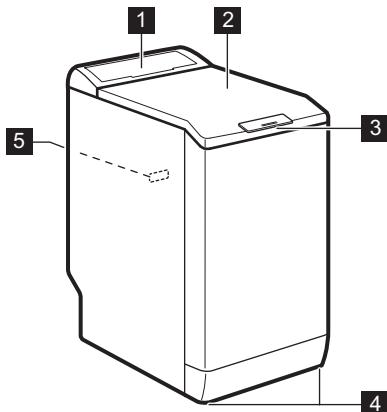
OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklein ali poškodb naprave.

- Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.
- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.

3. OPIS IZDELKA

3.1 Pregled naprave



- V napravo, njeni bližini ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.6 Odstranjevanje



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

1 Upravljalna plošča

2 Pokrov

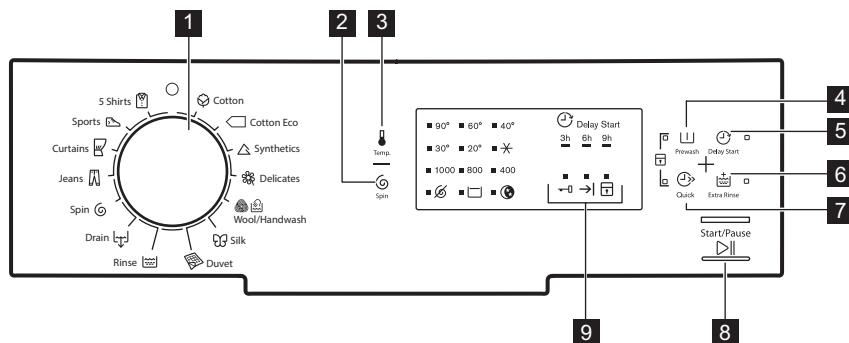
3 Ročaj pokrova

4 Nogi za izravnavo naprave

5 Ploščica za tehnične navedbe

4. UPRAVLJALNA PLOŠČA

4.1 Opis upravljalne plošče



- 1** Gumb za izbiro programa
- 2** Polje na dotik za znižanje hitrosti ožemanja ⚡ (Ožemanje)
- 3** Polje na dotik za izbiro temperature 🔃 (Temperatura)
- 4** Polje na dotik za predpranje ⏪ (Predpranje)
- 5** Polje na dotik za zamik vklopa ⌂ (Zamik vklopa)
- 6** Polje na dotik za dodatno izpiranje ⚡ (Dodatno izpiranje)
- 7** Polje na dotik Hitro ⚡ (Hitro)
- 8** Polje na dotik za začetek/prekinitev ⏸ (Začetek/Prekinitev)
- 9** Indikatorji stanja programov:
Indikator zaklenjenih vrat └─
Indikator konca programa →
Indikator varovala za otroke └─

5. RAZPREDELNICA PROGRAMOV

Program Temperaturni razpon	Največja koli- čina perila Najvišje števi- lo vrtljajev centrifuge	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
⌚ Bombaž 90 °C - hladno	6 kg 1000 vrt./min.	Belo in barvno bombažno perilo. Običajno in malo umazano.
⟲ Bombaž Eko1) 60 °C - 40 °C	6 kg 1000 vrt./min.	Belo in barvno obstojno bombažno perilo. Običajno umazano. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša.
△ Sintetika 60 °C - hladno	2,5 kg 1000 vrt./min.	Sintetično ali mešano perilo. Običajno umazano.

Program Temperaturni razpon	Največja koli- čina perila Najvišje števi- lo vrtljajev centrifuge	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Občutljivo 40 °C - hladno	2,5 kg 1000 vrt./min.	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in poliestra. Običajno umazano.
Volna/ Ročno pranje 40 °C - hladno	1 kg 1000 vrt./min.	Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in občutljive tkanine s simbolom za »ročno pranje«. ²⁾
Svila 30 °C	1 kg 800 vrt./min.	Poseben program za svileno in mešano sintetično perilo .
Odeja 60 °C - 30 °C	2 kg 800 vrt./min.	Poseben program za eno odejo iz sintetike, prešito odejo, posteljno pregrinjalo itd.
Izpiranje	6 kg 1000 vrt./min.	Za izpiranje in ožemanje perila. Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila.
Črpanje	6 kg	Za črpanje vode iz bobna. Vse tkanine .
Ožemanje	6 kg 1000 vrt./min.	Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna. Vse tkanine razen volnenih in občutljivih.
Jeans 60 °C - hladno	3 kg 1000 vrt./min.	Perilo iz denima in jerseyja. Tudi za temna oblačila.
Zavese 40 °C - hladno	2,5 kg 800 vrt./min.	Poseben program za zavese . Predpranje se vklopi samodejno. ³⁾
Šport 30 °C	2,5 kg 800 vrt./min.	Sintetično in občutljivo perilo. Malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.
5 Srajc 30 °C	1,5 kg 800 vrt./min.	Sintetično in mešano perilo. Malo umazano perilo in perilo za osvežitev. Za 5 - 6 srajc.

1) Standardni programi za vrednosti porabe po energijskem razredu. Glede na predpis 1061/2010 sta ta programa »Standardni program za bombaž 60 °C« in »Standardni program za bombaž 40 °C«. Sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.



Temperatura vode pri fazi pranja se lahko razlikuje od temperature, navedene za izbrani program.

2) Med tem programom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boben ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

3) Zgolj za izpiranje z vodo ne uporabljajte nobenega pralnega sredstva za predpranje.

Združljivost programskih možnosti

Program	🌀	🌀	▢	🌙	▢	⌚	⌚>1	➕
✿	■	■	■	■	■	■	■	■
◀	■	■	■		■	■	■	■
▲	■	■	■	■	■	■	■	■
✿	■	■	■	■	■	■	■	■
🌀✿	■	■	■	■		■		
🦋	■	■				■		
🖨	■					■		
📅	■	■	■			■		■
⬇						■		
🌀	■					■		
擐	■	■	■		■	■	■	■
🖨	■	■	■			■		■
👢	■	■				■		
🧥	■	■						

1) Ko nastavite funkcijo Hitro, priporočamo, da zmanjšate količino perila. Lahko obdržite polno količino perila, a rezultati pranja ne bodo dobri. Priporočena količina perila: bombaž: 3 kg, sintetika in občutljive tkanine: 1,5 kg.

5.1 Woolmark Apparel Care - Modra



Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Wool Company za pranje oblačil, ki vsebujejo volno in imajo oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila oprana v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. Upoštevajte navodila z etikete za sušenje perila in druga navodila za nego perila. M1145

V VB, na Irskem, v Hongkongu in Indiji je Woolmarkov simbol certifikacijska blagovna znamka.

6. VREDNOSTI PORABE



Podatki v tej razpredelnici so približni. Različne spremenljivke lahko vplivajo na podatke: količina in vrsta perila, temperatura vode in temperatura v prostoru.

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Bombaž 60 °C	6	1,10	56	180	60
Bombaž 40 °C	6	0,65	54	150	60
Sintetika 40 °C	2,5	0,45	46	105	37
Občutljivo 40 °C	2,5	0,55	46	90	37
Volna/Ročno pranje 30 °C ²⁾	1	0,35	50	65	32

Standardni programi za bombaž

Standardno 60 °C bombaž	6	0,96	45	240	60
Standardno 60 °C bombaž	3	0,62	37	149	60
Standardno 40 °C bombaž	3	0,50	37	136	60

1) Ob koncu ožemanja.

2) Za nekatere modele ni na voljo.

Način izklopa (W)	Način stanja vklopa (W)
0.48	0.48

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.

7. FUNKCIJE

7.1 Temperatura

To funkcijo nastavite za spremembo privzete temperature.

Indikator = hladna voda.

Zasveti indikator nastavljenih temperature.

7.2 Ožemanje

S to funkcijo lahko spremenite privzeto število vrtljajev centrifuge.

Zasveti indikator nastavljenega števila vrtljajev centrifuge.

Dodatne funkcije ožemanja:**Brez ožemanja**

- To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Na voljo je le faza črpanja.
- Zasveti ustrezen indikator.
- To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine.
- Pri fazah izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.

Zadržano izpiranje

- To funkcijo nastavite za preprečitev zmečkanosti perila.
- Zasveti ustrezen indikator.
- Ob zaključku programa je v bobnu voda.
- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Pokrov ostane zaklenjen. Če želite pokrov odkleniti, morate izčrpati vodo.



Za izčrpanje vode si oglejte »Ob koncu programa «.

Nočni program

- To funkcijo nastavite za odstranitev vseh faz ožemanja in izvedbo tihega pranja.
- Pri fazi izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.
- Zasveti ustrezen indikator.
- Program pranja se zaustavi z vodo v bobnu. Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Pokrov ostane zaklenjen. Če želite pokrov odkleniti, morate izčrpati vodo.



Za izčrpanje vode si oglejte »Ob koncu programa «.

8. NASTAVITVE**8.1 Varovalo za otroke**

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije sočasno pritisnjte in , dokler ne zasveti/ugasne indikator .

7.3 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

To funkcijo uporabite pri izredno umazanem perilu.

Ko nastavite to funkcijo, se trajanje programa podaljša.

Zasveti ustrezen indikator.

7.4 Zamik vklopa

S to funkcijo lahko vklop programa zamaknete za 9, 6 ali 3 ure.

Svetita indikator funkcije in indikator nastavljene vrednosti.

7.5 Dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate nekaj izpiranj.

Ta funkcija je uporabna za osebe, ki so alergične na pralna sredstva, in na območjih z mehko vodo.

Zasveti ustrezen indikator.

7.6 Hitro

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa.

To funkcijo uporabite za malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.

Zasveti ustrezen indikator.

To funkcijo lahko vklope:

- Po tem, ko pritisnete : funkcije in gumb za izbiro programa so zaklenjeni.
- Preden pritisnete : naprave ni mogoče vklopiti.

8.2 Zvočni signali

Zvočni signali se oglasijo v naslednjih primerih:

- Ko je program zaključen.
- Ko so prisotne motnje v delovanju naprave.

Za izklop/vklop zvočnih signalov sočasno držite pritisnjeno  in  šest sekund.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

9. PRED PRVO UPORABO

1. V predelek za fazo pranja dajte majhno količino pralnega sredstva.
2. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila.

Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

10. VSAKODNEVNA UPORABA

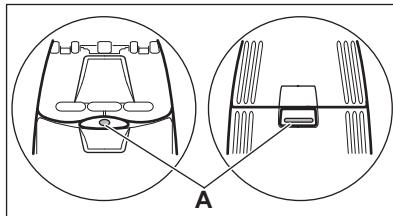


OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

10.1 Vstavljanje perila

1. Odprite pokrov naprave.
 2. Pritisnite tipko A.
Boben se samodejno odpre.
 3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.
 4. Oblačila stresite, preden jih daste v napravo.
- Pazite, da v boben ne boste dali preveč perila.
5. Zaprite boben in pokrov.

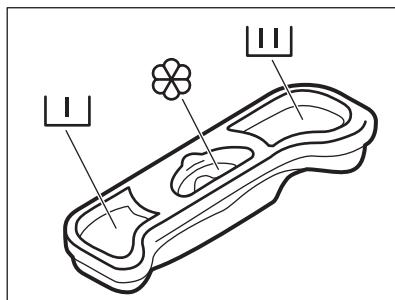


POZOR!

Preden zaprete pokrov naprave, se prepričajte, da ste pravilno zaprli boben.

10.2 Uporaba pralnega sredstva in dodatkov

1. Izmerite ustrezno količino pralnega sredstva in mehčalca.
2. Pralno sredstvo in mehčalec dajte v predelka.



10.3 Predelki za pralno sredstvo



POZOR!

Uporabljajte samo pralna sredstva za pralne stroje.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev.

	Predelek za pralno sredstvo za fazo predpranja.
	Predelek za pralno sredstvo za fazo pranja.
	Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob). Oznaka M predstavlja najvišjo raven za tekoče dodatke.

10.4 Nastavitev programa

- Obrnite gumb za izbiro programa in nastavite program:
• Utripa indikator
- Po potrebi spremenite temperaturo in število vrtljajev centrifuge ali dodajte razpoložljive funkcije. Ko aktivirate funkcijo, zasveti indikator nastavljene funkcije.



Če kaj nastavite napačno, indikator utripa v rdeči barvi.

10.5 Začetek programa brez zamika vklopa

Pritisnite

- Indikator preneha utripati in sveti.
- Program se zažene, pokrov se zaklene in sveti indikator
- Na začetku programa pranja lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

10.6 Začetek programa z zamikom vklopa

- Pritisnите polje za nastavitev zamika, ki ga želite nastaviti. Zasveti indikator nastavljenega zamika vklopa. Sveti indikator
- Pritisnите

- Naprava začne z odštevanjem.

- Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.



Nastavljen zamik vklopa lahko prekličete ali spremenite, preden pritisnete

Preklic zamika vklopa:

- Pritisnite , da prekinete delovanje naprave.
- Pritisnjte , dokler ne ugasne indikator nastavljenega zamika. Ponovno pritisnite za takojšen vklop programa.

10.7 Prekinitev programa in spreminjanje funkcij

Spremenite lahko le nekatere funkcije pred njihovim izvajanjem.

- Pritisnите .
Indikator utripa.
- Spremenite funkcije.
- Ponovno pritisnite
Program se nadaljuje.

10.8 Preklic delujočega programa

- Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da prekličete program in izklopite napravo.
- Ponovno obrnite gumb za izbiro programa, da vklopite napravo. Sedaj lahko nastavite nov program pranja.



Pred začetkom novega programa lahko naprava izčrpa vodo. V tem primeru preverite, ali je pralno sredstvo še vedno v predalu za pralno sredstvo; v nasprotnem primeru ponovno dodajte pralno sredstvo.

10.9 Odpiranje pokrova

Med izvajanjem programa ali zamika vklopa je pokrov naprave zaklenjen. Sveti indikator



POZOR!

Če sta temperatura in raven vode v bobnu previšoki, ne morete odpreti pokrova.

Odpiranje pokrova v prvih 10 minutah cikla in med izvajanjem zamika vklopa:

1. Pritisnite II, da prekinete delovanje naprave.
2. Počakajte, da indikator zaklenjenega pokrova ugasne.
3. Lahko odprete pokrov.
4. Zaprite pokrov in ponovno pritisnite II. Program (ali zamik vklopa) se nadaljuje.

Odpiranje pokrova med izvajanjem programa:

1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.
2. Počakajte nekaj minut in nato odprite pokrov naprave.
3. Zaprite pokrov in ponovno nastavite program.

10.10 Ob koncu programa

- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasi se zvočni signal (če je vklopljen).
- Indikator tipke ugasne.
- Indikator zaklenjenega pokrova ugasne.
- Sveti indikator

- Lahko odprete pokrov.
- Iz naprave odstranite perilo. Preverite, ali je boben prazen.
- Zaprite pipo.
- Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.
- Pokrov pustite priprt, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.

Program pranja je zaključen, a v bobnu je voda:

- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Sveti indikator zaklenjenega pokrova II. Indikator utripa. Pokrov ostane zaklenjen.
- Če želite odpreti pokrov, morate izčrpati vodo.

Za črpanje vode:

1. Po potrebi znižajte število vrtljajev centrifuge. Če nastavite , naprava izvede samo črpanje.
2. Pritisnite II. Naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.
3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenega pokrova ugasne, lahko odprete pokrov.
4. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.



Naprava samodejno izčrpa vodo in zažene centrifugo po približno 18 urah (razen za program Volna).

10.11 Stanje pripravljenosti

Če nekaj minut po koncu programa pranja ne izklopite naprave, se vklopi energijsko varčno stanje.

Energijsko varčno stanje zmanjša porabo energije, ko je naprava v stanju pripravljenosti.

- Vsi indikatorji ugasnejo.
- Indikator polja utripa počasi.
- Pritisnite eno izmed funkcij, da izklopite energijsko varčno stanje.



Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, se funkcija energijsko varčnega stanja **ne vklopi** in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

11. NAMIGI IN NASVETI

11.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvič perete ločeno.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove.
- Izpraznite žepe in razgrnite oblačila.
- Večeslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- Odstranite trdovratne madeže.
- Izredno umazano perilo operite s posebnim pralnim sredstvom.
- Pri zavesah bodite pazljivi. Snemite kaveljčke ali pa dajte zavese v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic itd.) uporabite pralno vrečo.
- Majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi. Če pride do tega, ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo.

11.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

11.3 Pralna sredstva in dodatki

- Uporabljajte samo pralna sredstva in dodatke, ki so posebej namenjeni pranju v pralnem stroju:
 - pralne praške za vse vrste tkanin,
 - pralne praške za občutljive tkanine (najv. 40 °C) in volno,
 - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Zaradi varovanja okolja uporabljajte le predpisano količino pralnega sredstva.
- Upoštevajte navodila z embalaže teh izdelkov.
- Uporabljajte prave izdelke za vrsto in barvo perila, temperaturo programa in stopnjo umazanosti.
- Če vaša naprava nima predala za pralno sredstvo z loputo, dodajte tekoča pralna sredstva z dozirno kroglo (pralnemu sredstvu jo priloži proizvajalec pralnega sredstva).

11.4 Ekološki nasveti

- Za pranje običajno umazanega perila nastavite program brez predpranja.
- Program pranja vedno vklopite, ko bo pralni stroj povsem poln.
- Ko nastavite program z nizko temperaturo, po potrebi uporabite sredstvo za odstranjevanje madežev.

- Za pravilno količino pralnega sredstva preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

11.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za

pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine.



POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.

12.2 Odstranjevanje vodnega kamna

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben in tako preprečite nastajanje vodnega kamna in nabiranje delcev rje.

Za odstranjevanje delcev rje uporabite le posebne izdelke za pralne stroje. To naredite ločeno od pranja perila.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

12.3 Vzdrževalno pranje

Pri programih z nizko temperaturo je možno, da nekaj pralnega sredstva ostane v bobnu. Redno izvajajte vzdrževalna pranja. To storite na naslednji način:

- Iz bobna odstranite vse perilo.
- Izberite program za bombaž z najvišjo temperaturo in majhno količino pralnega sredstva.

12.4 Tesnilo pokrova

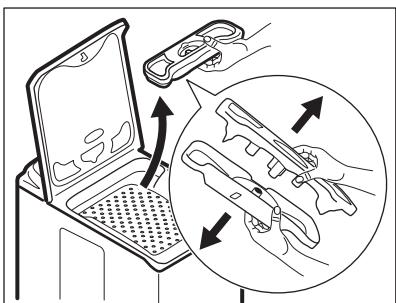
Redno pregledujte tesnilo. Po potrebi ga očistite s čistilnim sredstvom, ki vsebuje amonijak, ne da bi opraskali površino tesnila.



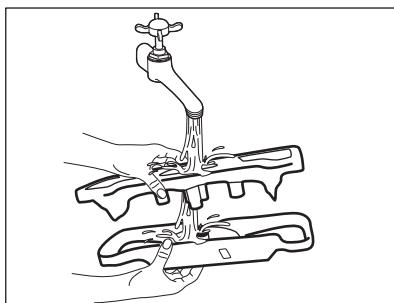
Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

12.5 Čiščenje predala za pralno sredstvo

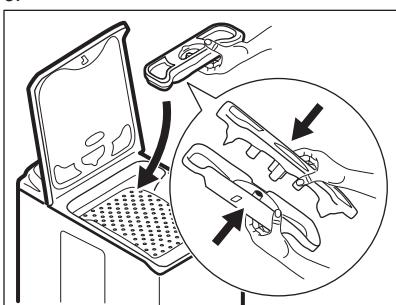
1.



2.



3.



12.6 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalk.



To naredite tudi, ko želite opraviti črpanje v sili.

1. Zaprite pipo.
2. Odstranite cev za dovod vode.
3. Odstranite cev za odvod vode z nosilca na hrbtni strani in jo snemite z umivalnikom ali sifonom.
4. Konca cevi za odvod in dovod vode položite v posodo. Pustite, da voda odteče iz cevi.

5. Nastavite program za črpanje in pustite, da se izvaja do konca.
6. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.
7. Izključite napravo iz vtičnice.

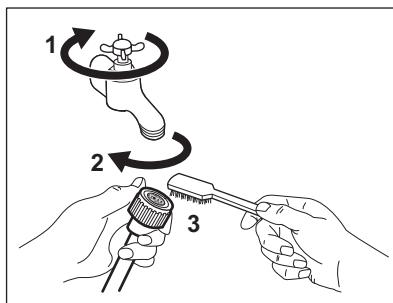


OPOZORILO!

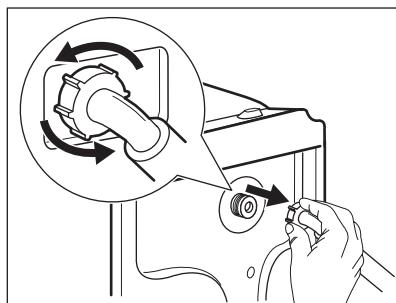
Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

12.7 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu

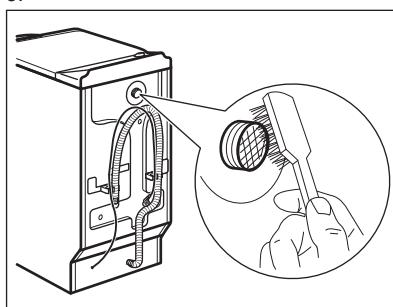
1.



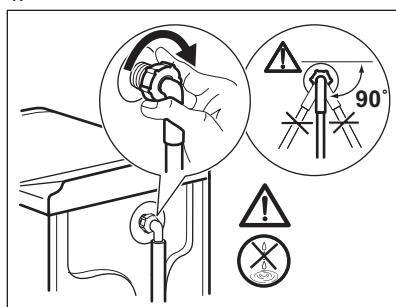
2.



3.



4.



13. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

13.1 Uvod

Naprava se ne zažene ali se ustavi med delovanjem.

Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnico). Če je ne najdete, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Pri nekaterih težavah se oglasijo zvočni signali. Utripa **rdeč** indikator in zasveti eden izmed indikatorjev za prikaz opozorilne kode:

- - Naprava se ne napolni z vodo pravilno.
- - Naprava ne izčrpa vode.
- - Pokrov naprave ali vrata bobna so odprta ali niso pravilno zaprta. Preverite!
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev 11-krat utripne rdeče in enkrat (ali dvakrat ali trikrat) rumeno: električno napajanje je nestabilno. Počakajte, da se električno napajanje stabilizira in naprava začne samodejno delovati.



OPOZORILO!

Pred preverjanji izklopite napravo.

13.2 Možne okvare

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico. Poskrbite, da boste pravilno zaprli pokrov naprave in vrata bobna.
	Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke.
	Prepričajte se, da ste pritisnili Začetek/Prekinitev.
	Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča.
	Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena.
Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	Preverite, ali je pipa odprta. Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje. Prepričajte se, da pipa ni zamašena.
	To težavo lahko povzroči filter v cevi za dovod vode ali filter na odtoku, ki je morda zamašen. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.
	Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena ali ukrivljena.
	Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena.
Naprava se napolni z vodo, a jo takoj izčrpa.	Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko.
Naprava ne izčrpa vode.	Prepričajte se, da sifon ni zamašen. Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena.
	To težavo lahko povzroči zamašen filter na odtoku. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.
	Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena.
	Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja.
	Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v kadi.
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	Nastavite funkcijo ozemanja. Nastavite funkcijo črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v bobnu.

Težava	Možna rešitev
	To težavo lahko povzroči zamašen filter na odtoku. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.
	Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.
Na tleh je voda.	Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka.
	Poskrbite, da na cevi za odvod vode ne bo poškodb.
	Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zgodstne količine.
Pokrova naprave ne morete odpreti.	Preverite, ali je program pranja končan.
	Nastavite program črpanja ali ozemanja, če je voda v bobnu.
Naprava povzroča neobičajen hrup.	Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Namestitev«.
	Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Namestitev«.
	V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega.
	Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev.
	Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo.
	Zmanjšajte količino perila.
Nastavitev funkcije ni možna.	Pazite, da boste pritisnili samo želeno(e) tipko(e).

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve. Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Če naprava prikaže druge opozorilne kode (indikator tipke  utripa rdeče). Izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Ko pokličete pooblaščeni servisni center, imejte pri roki naslednje podatke. Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe: model, številko izdelka in serijsko številko. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

13.3 Servis

Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

14. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina/globina/ skupna globina	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Električna povezava	Napetost Skupna moč Varovalka Frekvenca	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.		IPX4
Tlak vode	Najmanj Največ	0,5 bara (0,05 MPa) 8 barov (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Največja količina perila	Bombaž	6 kg
Razred energijske učinkovitosti		A++
Število vrtljajev centrifuge	Največ	1000 vrt./min.

¹⁾ Cev za dovod vode priključite na pipo s 3/4-colsko spojko.

15. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simboliom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



192956740-A-182016

CE

